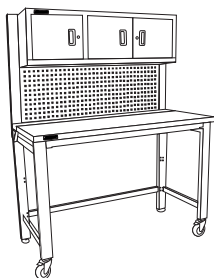

OWNER'S MANUAL & OPERATING INSTRUCTIONS

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE MODE D'EMPLOI

GUÍA DE UTILIZACIÓN Y DIRECTIVAS DE FUNCIONAMIENTO



FOLDING 59" GARAGE SERIES 3 DOOR WORKSTATION

ÉTABLI PLIANT DE 59 PO (1,5 M) AVEC COMPARTIMENT À 3 PORTES SUPÉRIEUR

ESTACIÓN DE TRABAJO PLEGABLE DE 59» CON PARTE SUPERIOR DE 3 PUERTAS

MODEL / MODÈLE / MODELO:
GS00659131

Homak Manufacturing

1605 Old Route 18 Suite 4-36, Wampum, PA 16157



WARNING:

1. Close and lock doors before moving.
2. Do not stand on the product. You may fall which may cause personal injury.
3. Do not climb on, in or around. IT MAY TIP OVER! Keep away from children.
4. Make sure legs are moved completely and are secure in their proper position before using the product.
5. Read all instructions and safety tips before using this product.
6. For indoor use only.



AVERTISSEMENT

1. Fermer et verrouiller les portes avant de déplacer l'unité.
2. Ne pas monter sur le produit. Une chute pourrait survenir et causer des blessures.
3. Ne pas grimper sur, dans ou autour de l'unité et garder les enfants éloignés. IL POURRAIT BASCULER.
4. Asegúrese de que las patas se hayan movido completamente a su posición adecuada y estén firmes en ella antes de usar este producto.
5. Lire toutes les directives et conseils de sécurité avant d'utiliser ce produit.
6. Pour usage à l'intérieur seulement.



ADVERTENCIA

1. Cierre y eche con llave los puertas antes de mover.
2. No se pare sobre el producto. Una caída podría ocurrir y causar lesiones personales.
3. Evitar de subir sobre ó alrededor del banco. PODRÍA VOLCARSE. Guardar alejado de los niños.
4. Veiller à ce que les pattes soient complètement sorties et solides dans leur position avant d'utiliser l'établi.
5. Este artículo no es un juguete. No está destinado al uso de los niños.
6. Solo para uso interior.

THANK YOU FOR PURCHASING A HOMAK UNIT. WE APPRECIATE YOUR BUSINESS.

Congratulations on your new purchase!

Before operating your unit, please read the following carefully:

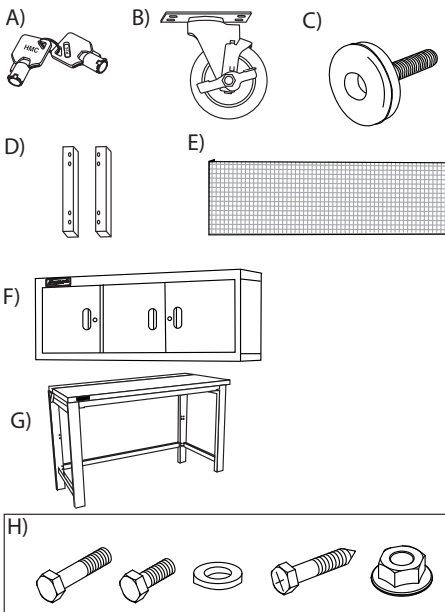
**KEEP INSTRUCTION MANUAL IN A SAFE PLACE UPON OPENING YOUR NEW UNIT.
THE KEY CODE TO YOUR HMC SECURE PREMIUM TUBULAR LOCK CAN BE FOUND
ON THE BACK OF THIS MANUAL. IF THIS CODE IS LOST, PLEASE CALL 1-800-874-
6625 FOR ASSISTANCE.**

For Replacement Parts, Technical Troubleshooting or Sales & Service, please call
1-800-874-6625 and a representative will assist you.

1. Before assembling parts, please check the parts quantity according to the PARTS LIST.
2. Carefully unpack and spread out all parts in a large uncluttered area.
3. Familiarize yourself with all parts and compare them with the drawing below to make sure none are missing. Read all assembly instructions before beginning.

PARTS LIST

- A) Keys
- B) 2 Wheel Casters
- C) 2 Leg Levelers
- D) 2 Top Section Support Beams
- E) Pegboard
- F) 3 Drawer Cabinet
- G) Work Bench
- H) Hardware Package
 - (4) Long Bolts
 - (10) Short Bolts
 - (24) Washers
 - (4) Nuts
 - (10) Screws

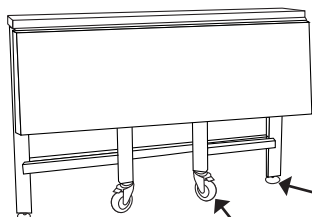


ASSEMBLY

* We recommend that TWO PEOPLE work together on the assembly, due to the weight of this workstation. Workstation weight is approximately 180 lbs, please be careful during assembly.

1) Lay bottom section of product down,
install leg levelers

2) Install wheel casters

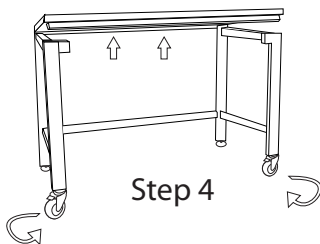


3) Using two people, stand product upright

Step 1

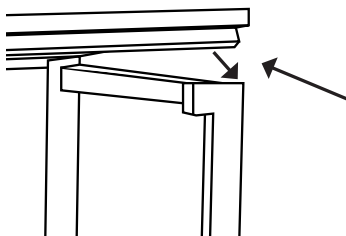
Step 2

4) Lift plywood and unfold leg



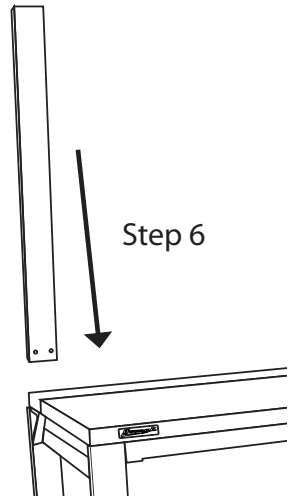
Step 4

5) Set plywood support bar into front leg
slots



Step 5

6) Insert two top section support beams



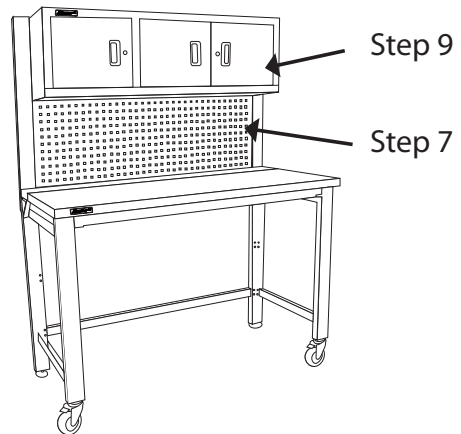
7) Connect the perforated backsplash using 6 bolts and 6 washers

8) Using two people, lay product down on its back

9) Attach upper compartment using remaining hardware (6 bolts and 6 washers)

10) Using two people, stand completed product back up

11) Place against wall and use wall mount screws and washers to secure to a sturdy surface or wall studs (6 on top section and 4 on bottom section)



MERCI DE VOTRE ACHAT NOUS APPRÉCIONS NOTRE CLIENTÈLE.

Félicitations pour votre nouvelle acquisition.

Avant d'utiliser l'unité, lire attentivement ce qui suit :

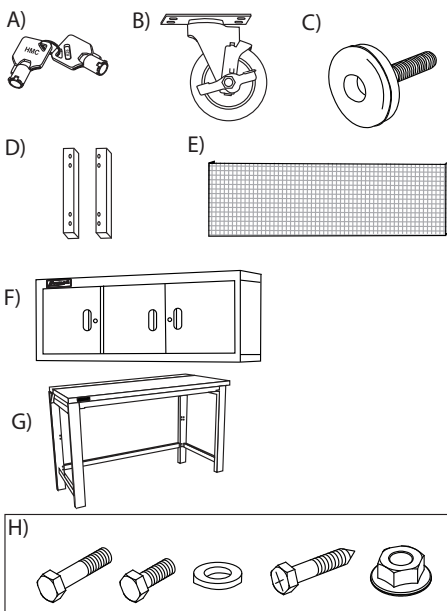
**CONSERVER CE MODE D'EMPLOI DANS UN ENDROIT SÛR DÈS RÉCEPTION.
LE CODE DU VERROU DE VOTRE UNITÉ SE TROUVE À L'ARRIÈRE DU PRÉSENT
GUIDE. SI CE CODE EST PERDU, COMPOSER LE 1-800-874-6625 POUR
OBTENIR DE L'AIDE.**

Pour des pièces de remplacement, un dépannage technique ou le service à la clientèle, composer le 1-800-874-6625 et un préposé se fera un plaisir de vous répondre.

1. Avant de monter les pièces, vérifier la quantité avec la LISTE DES PIÈCES..
2. Ouvrir la boîte et étendre les pièces dans un endroit dégagé.
3. Se familiariser avec toutes les pièces et les comparer au dessin plus bas pour s'assurer qu'il n'en manque aucune. Lire toutes les directives de montage avant de débiter.

LISTE DES PIÈCES

- A) Clés
- B) 2 Roulettes en plastique
- C) 2 patins réglables
- D) 2 Top Section Support Beams
- E) Panneau à perforé
- F) 3 Tiroirs Cabinet
- G) Établi
- H) Sac de pièces
 - (4) Longs Boulons
 - (10) Boulons Courts
 - (24) Rondelles
 - (4) Écrous
 - (10) Vis



MONTAGE

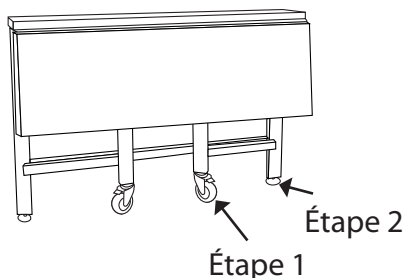
* Il est recommandé que DEUX PERSONNES travaillent ensemble pour l'assemblage, en raison du poids de l'établi L'établi pèse environ 180 lb (45 kg).

Veuillez faire attention lors de l'assemblage.

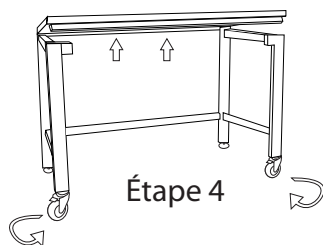
1) Déposer la partie du bas à plat par terre et installer les vérins de pattes

2) Installer les roulettes

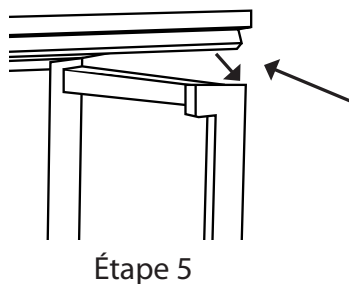
3) Deux personnes doivent travailler ensemble pour mettre l'établi debout.



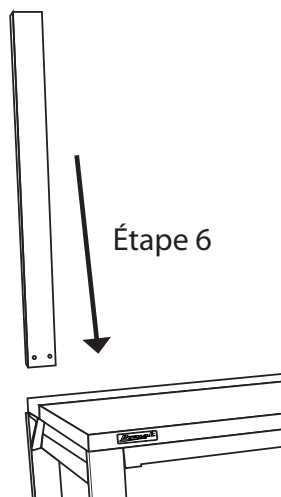
4) Relever le contreplaqué et ouvrir les pattes



5) Insérer la barre de support pour contreplaqué dans les fentes des pattes avant



-
- 6) Insérer les deux poutres de support de la partie du haut

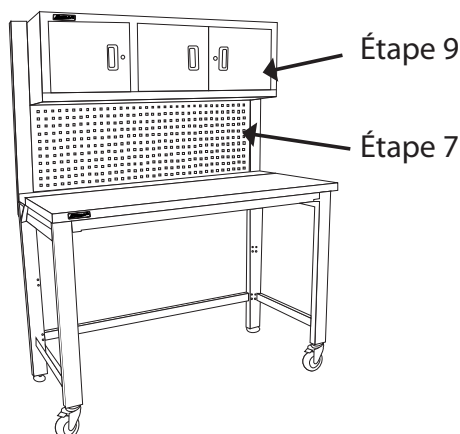


- 7) Fixer le dossieret à panneau perforé à l'aide de 6 boulons et de 6 rondelles
- 8) Deux personnes doivent travailler ensemble pour déposer l'établi sur le dos

- 9) Fixer le compartiment du haut à l'aide de la quincaillerie qui reste (6 boulons et 6 rondelles)

- 10) Deux personnes doivent travailler ensemble pour relever l'établi debout

- 11) Placer l'établi contre le mur et utiliser les vis de fixation murale et les rondelles pour fixer l'établi à une surface solide ou à des poteaux muraux (6 dans la partie du haut et 4 dans la partie du bas)



GRACIAS POR SU COMPRA DE UNA UNIDAD HOMAK. APRECIAMOS SU CLIENTELA

Felicidades por su nueva adquisición.

Antes de operar su unidad, por favor leer cuidadosamente lo siguiente:

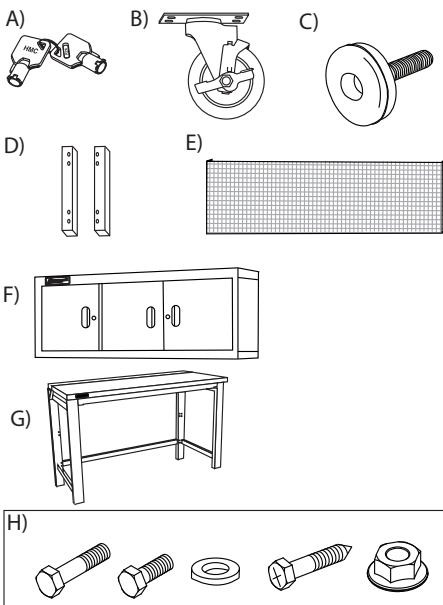
CONSERVAR ESTA GUÍA DE UTILIZACIÓN EN UN LUGAR SEGURO EN CUANTO RECIBE LA UNIDAD. EL CÓDIGO CLAVE DE SU CERROJO TUBULAR DE CALIDAD SUPERIOR HMC SE ENCUENTRA ATRÁS DEL PRESENTE GUÍA. SI ESTE CÓDIGO SE PIERDE, LLAMAR AL 1-800-874-6625 PARA CONSEGUIR AYUDA.

Para piezas de reemplazo, un diagnóstico técnico, ó por las Ventas y Servicios, por favor llamar 1-800-874-6625 y un representante se hará un placer de responderle.

1. Antes de montar las piezas, averiguar la cantidad de piezas in acuerdo con la lista de piezas
2. Abrir la caja y disponer todas las piezas en un largo espacio despejado.
3. Familiarizarse con todas las piezas y compare las con el dibujo abajo para asegurarse que ninguna hace falta. Leer las instrucciones de montaje antes de empezar.

LISTA DE LAS PIEZAS

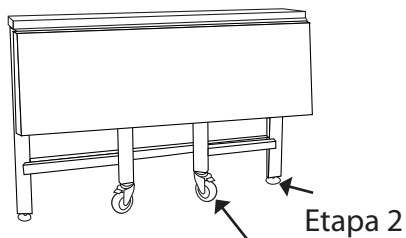
- A) Llaves
- B) 2 las Ruedecillas
- C) 2 Patines Ajustables
- D) 2 Top Section Support Beams
- E) Panel con Perforada
- F) 3 Gabinete Cajones
- G) Banco de trabajo
- H) Bolsa de tornillería
 - (4) Pernos largos
 - (10) Pernos cortos
 - (24) Arandelas
 - (4) Tuercas
 - (10) Tornillos



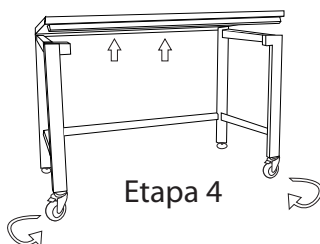
MONTAJE

* Recomendamos que DOS PERSONAS trabajen en en el ensamble, debido al peso del banco de trabajo. El peso del banco de trabajo es aproximadamente 180 libras; tenga cuidado durante el ensamble.

- 1) Acueste la sección inferior del producto e instale los niveladores de patas
- 2) Instale las ruedecillas

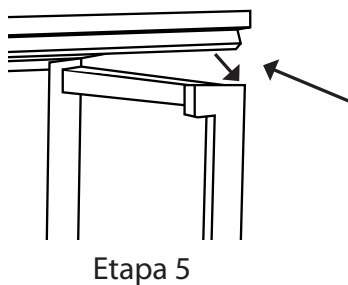


- 3) Con dos personas, ponga el producto en posición vertical Etapa 1

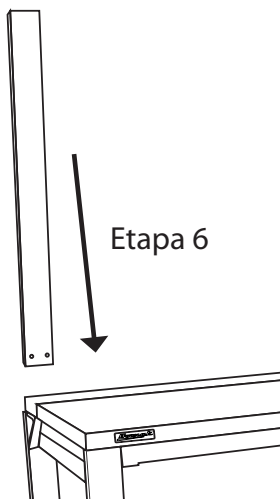


- 4) Levante la madera chapada y desdoble las patas

- 5) Fije la barra de apoyo de la madera chapada en las ranuras de las patas delanteras

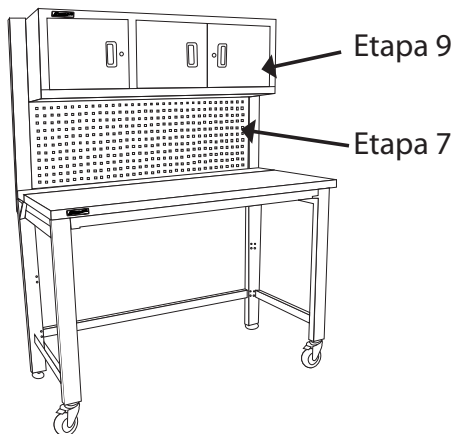


-
- 6) Inserte las dos vigas de apoyo de la sección superior



- 7) Conecte el salpicadero perforado usando 6 pernos y 6 arandelas
- 8) Con dos personas, acueste el producto sobre su parte posterior
- 9) Una el compartimiento superior usando la tornillería restante (6 pernos y 6 arandelas)

- 10) Con dos personas, vuelva a poner el producto completo en posición vertical
- 11) Ponga contra la pared y use tornillos de montaje en pared y arandelas para fijar a una superficie resistente o montantes de pared (6 en la sección superior y 4 en la sección inferior)



MAINTENANCE

Powder Coat Finish

For heavy build-up of dirt and grime, our powder coat paint finish can be cleaned with spray wax. Lightly spray the wax on the surface, and gently wipe with a soft, dry microfiber cloth. Window cleaner and a soft cloth dampened with water can be used to clean the finish on a regular basis.

Customer Satisfaction

All mechanical parts are inspected and adjusted for proper use before shipment; however, mechanisms such as locks may shift during transit. Should any of these items not operate correctly, please call customer assistance at 1-800-874-6625.

ENTRETIEN

Revêtement en poudre

En présence de saleté importante, notre peinture au fini recouvert de poudre peut être nettoyée à la cire en vaporisateur. Vaporiser légèrement la cire sur la surface et essuyer doucement avec un linge doux et sec en microfibre. Du nettoyant à vitre et un linge doux et humide peut être utilisé pour nettoyer le fini sur une base régulière.

Satisfaction du client

Toutes les pièces mécaniques sont inspectées et réglées pour un fonctionnement adéquat avant l'expédition; toutefois, les mécanismes et les verrous peuvent bouger durant le transport. En cas de mauvais fonctionnement de ces composants, appeler le service à la clientèle au 1-800-874-6625.

MANTENIMIENTO

Acabado cubierto de polvo

En presencia de suciedad importante, nuestra pintura con acabado de polvo puede ser limpiado con una cera en vaporizador. Vaporizar ligeramente la cera sobre la superficie y secar con suavidad con un trapo suave y seco de microfibra. Un limpiador para vidrio y un trapo suave y húmedo puede ser utilizado para limpiar el acabado sobre una base regular.

Satisfacción del cliente

Todas las piezas mecánicas son inspeccionadas y arregladas para un funcionamiento adecuado antes de la expedición. Sin embargo, los mecanismos tal como los cerrojos pueden moverse durante el transporte. En caso de funcionamiento deficiente de estos componentes, llamar al servicio a la clientela al: 1-800-874-6625.

**PLEASE KEEP IN A SAFE AND SECURE PLACE AWAY FROM CHILDREN.
GARDER DANS UN ENDROIT SÛR, LOIN DES ENFANTS.**

POR FAVOR MANTENERSE EN UN LUGAR APROPIADO Y SEGURO LE JOS DE LOS NIÑOS.

FACTORY CODE:

CODE D'USINE :

CÓDIGO DE FÁBRICA : _____

PRODUCT REGISTRATION

Thank you for purchasing this quality HOMAK product. Please take the time to register your manufacturer's code and product by calling 1-800-874-6625 or by visiting www.homak.com and clicking the "Product Registration" link.

This will allow us to better assist you in the future for:

- Parts - Warranty claims - Other product concerns - Troubleshooting

Please Read Entire Instruction Manual Before Operating Unit In Order to Assure Proper Warranty Coverage

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Merci d'avoir acheté ce produit de qualité HOMAK. Nous vous prions de prendre le temps d'enregistrer le code du fabricant et du produit en composant le 1-800-874-6625 ou en visitant www.homak.com et en cliquant sur le lien « Product Registration » (en anglais seulement).

Cela nous permettra de mieux vous aider à l'avenir pour :

- les pièces - les réclamations sous garantie - d'autres questions sur le produit
- les dépannages

Lire tout le mode d'emploi avant de faire fonctionner l'unité, afin d'assurer une couverture adéquate de la garantie.

EL REGISTRO DEL PRODUCTO

Gracias por adquirir este producto de calidad HOMAK.

Por favor tome el tiempo de registrar su código y su producto de empresa llamando a 1-800-874-6625 ó visitando:

www.homak.com y marcando el enlace "Registro de producto".

Esto nos permitirá de asistirle mejor en lo futuro por:

- Partes - Reclamaciones de garantía - Otras preocupaciones sobre el producto
- Intervención para arreglar problemas

Por favor leer completamente el manual de instrucción antes de operar el aparato de manera a asegurar la cobertura apropiada de la garantía.

Hours of operation:

Monday - Friday
8:30 a.m. - 4:30 p.m.
Eastern Time

Heures d'ouverture :

Du lundi au vendredi
8h30 à 16h30
Heure de l'Est

Horas de apertura

De lunes a viernes
8h30 am a 4h30 pm
Hora del este

THIS PRODUCT CARRIES A LIMITED FIVE (5) YEAR WARRANTY FOR PARTS
PLEASE CALL 1-800-874-6625 OR VISIT WWW.HOMAK.COM FOR WARRANTY
OR PART REPLACEMENT QUESTIONS

LES PIÈCES DE CE PRODUIT ONT UNE GARANTIE LIMITÉE DE CINQ (5) ANS
COMPOSER LE 1-800-874-6625 OU VISITER WWW.HOMAK.COM POUR
TOUTE QUESTION SUR LA GARANTIE OU LES PIÈCES DE REMPLACEMENT.

LAS PIEZAS DE ESTE PRODUCTO LLEVAN UNA GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS
POR FAVOR LLAME AL 1-800-874-6625 O VISITE WWW.HOMAK.COM PARA
LAS PREGUNTAS DE LA GARANTÍA O DEL REEMPLAZO DE LA PARTES.

Homak

Homak Manufacturing

1605 Old Route 18 Suite 4-36
Wampum, PA 16157

CustomerCare@Homak.com

1-800-874-6625

PRODUCT MADE IN CHINA
PRODUIT FABRIQUÉ EN CHINE
PRODUCTO FABRICADO EN CHINA

www.Homak.com